



PROTECTIVE GLOVES

Description: The cut & sewn polyester cotton knitted jersey liner with non-woven polyester felt is fully coated with nitrile compound. Size 11. Each pair is marked by logo of manufacturer, article number, manufacturing date and pictograms of protection in accordance of EN 420:2003, EN 388:2003 and EN 407:2004

Use: Gloves are designed for protection against mechanical and thermal risks in handling dry or oily materials.

Features and marking:

read the user instruction	authorized representative identification	EC conformity marking	mechanical hazards icon	heat hazards icon

3242 – protection levels EN388:03

Abrasion resistance:	3
Cut resistance:	2
Tear resistance:	4
Puncture resistance:	2
dexterity	1

x2xxxx – protection levels EN407:04

Flammability	class x
Contact heat	class 2
Convective heat	class x
Convective heat	class x
Small splashes of molten metal	class x
Large quantities of molten metal	class x

01150037, 01150056 - article

Size, production date(month/year)

Maintenance and usage of safety gloves: Protect gloves against radiant heat, do not expose to organic solvents and their vapours and water. Remove rough dirt with a brush and let gloves dry freely at room temperature after use. Gloves cannot be machine washed or dry cleaned.

Warning: Gloves must not be used if there is a risk of them being caught by moving machine parts. Protection features are only applied on palm section of glove. Always use correct glove size and examine gloves condition before every use. Never use worn, hardened or in any other way damaged gloves. Gloves use may cause some skin irritation and allergic reaction to people with very sensitive skin, in such case do not use gloves any further.

Transport and storage: Gloves should be transported in the original packaging or in a plastic bag. Gloves should be stored in a cool, dry environment away from direct sunlight. Shelf life is 5 years from the date of manufacture in suitable conditions.

EC type certificate has been issued by a notified body No. 0321 SATRA, SATRA House, Rockingham Road, Kettering, Northamptonshire, NN169JH, Great Britain.

Authorized representative: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Czech Republic

PĚTIPRSTĚ OCHRANNÉ RUKAVICE

Popis: Pětiprstá ochranné rukavice jsou šité ze směsového úpletu polyester / bavlna s podšívkou z polyesterového netkaného materiálu, povrstvené nitrilem. Jsou dodávány ve velikosti 11 v souladu s EN 420:2003. Odpovídají požadavkům EN407:2004 a EN 388:2003.

Použití: Ochrana před mechanickými vlivy a kontaktním teplem. Jsou určeny zejména pro manipulaci s horkými předměty znečištěnými olejem ve strojírenském a kovozpracujícím průmyslu.

Vlastnosti a značení:

piktogram informace	identifikace výrobce	značka shody	piktogram mechanická rizika	piktogram teplo a oheň

3242 - Stupně ochrany EN388:03

Stupeň ochrany proti oděru:	3
Stupeň ochrany proti prořiznutí čepeli:	2
Stupeň ochrany proti dalšímu trhání:	4
Stupeň ochrany proti propíchnutí:	2

Úchopová schopnost třída 1.

x2xxxx - Stupně ochrany EN407:04

Odolnost proti hoření	třída x
Odolnost proti kontaktnímu teplu	třída 2
Odolnost proti konvekčnímu teplu	třída x
Odolnost proti sálavému teplu	třída x
Odolnost proti malým rozstříkům kovu	třída x
Odolnost proti velkým rozstříkům kovu	třída x

01150037, 01150056 - typ rukavice,

Velikost, datum výroby (měsíc/rok)

Návod na údržbu a použití ochranných rukavic: Rukavice chraňte před zbytečnou expozicí slávy a teplem. Nesmí být vystaveny organickým rozpouštědlům a jejich parám a vodě. Po použití hrubé nečistoty odstraňte kartáčem a rukavice nechte vyschnout volně rozprostřené při pokojové teplotě. Rukavice nelze prát ani chemicky čistit.

Upozornění: Rukavice se nesmí používat, pokud existuje riziko jejich zachycení pohyblivými částmi strojů. Ochranné vlastnosti se vztahují pouze na dlahovou část rukavice. Používejte vždy rukavice správné velikosti a před každým použitím zkontrolujte jejich stav. Nikdy nepoužívejte prořezané, ztvrdlé nebo jinak poškozené rukavice. U citlivých osob není výlučně podráždění pokožky – v takovém případě rukavice dále nepoužívejte.

Přepřava a skladování: Rukavice přepravujte v původním balení nebo v plastovém pytlu. Rukavice je nutné skladovat v suchém a chladném prostředí, mimo dosah přímého slunečního světla. Při vhodných podmínkách skladování je doba skladovatelnosti 5 let od data výroby.

Certifikát typu byl vydán notifikovanou osobou č. 0321 SATRA, SATRA House, Rockingham Road, Kettering, Northamptonshire, NN169JH, Velká Británie.

Autorizovaný zástupce: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč

GANTS DE PROTECTION

Description: Gants coussus en tissu spécial, trempé dans le nitrile, avec doublure thermoisolante en tissu non tissé. Convient à la manipulation d'objets chauds jusqu'à 250°C. Taille 11 conformément à EN420:2003, EN388:2003 et EN407:2004

Utilisation: Les gants sont conçus pour la protection contre les risques mécaniques et thermiques dans la manipulation de matières sèches ou grasses.

Caractéristiques et marquage:

manuel	revendeur agréé	conformité CE	risques mecaniques	risques thermiques

3242 – niveaux de protection

Contre frottements:	3
Contre coupe:	2
Contre déchirure:	4
Contre perforation:	2
Dextérité	1

x2xxxx – niveaux de protection EN407:04

Comportement lors de la combustion	class x
Résistance à la chaleur de contact:	class 2
Résistance à la chaleur de convection	class x
Résistance à la chaleur rayonnante	class x
Résistance aux projections de métal fondu	class x
Résistance à une grande quantité de métal fondu	class x

EN388:03 norme et l'année de publication

01150037, 01150056 - code de l'article

Taille, date de production (mois/année)

Entretien et l'utilisation: Protégez gants contre la chaleur rayonnante, ne pas exposer à des solvants organiques et leurs vapeurs et de l'eau. Enlever la saleté rugueuse avec une brosse et laissez sécher gants librement à la température ambiante après utilisation. Gants ne peut pas être lavé en machine ou nettoyés à sec.

Attention: Gants ne doivent pas être utilisés s'il ya un risque qu'ils seront pris dans les pièces mobiles de la machine. Les fonctions de sécurité s'appliquent uniquement sur la paume du gant. Toujours utiliser la bonne taille et les conditions de recherche païens avant chaque utilisation. N'utilisez jamais usé, endommagé ou durci autrement gants. L'utilisation de gants peut causer une irritation de la peau et la cause ic allergique chez les personnes ayant la peau très sensible, s'il vous plaît arrêter d'utiliser pas de gants dans ce cas.

Transport et stockage: Les gants doivent être transportés dans l'emballage d'origine ou dans un sac en plastique. Les gants doivent être stockés dans un endroit frais et sec, loin de la lumière directe. La durée de conservation est de 5 ans à compter de la date de fabrication dans des conditions appropriées.

Certificat délivré par l'organisme agréé de: N° 0321 SATRA, SATRA House, Rockingham Road, Kettering, Northamptonshire, NN169JH, Great Britain.

Distributeur agréé: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Těchské republiky

ÖTÚJJAS HŐVÉDŐ KESZTYŰ

Leírás: Varrott, hőálló anyagból készült védőkesztyű, nitril mártással. Hőszigetelő béles. Mēret 11 Megfelel az EN 420:2003, EN407:2004 és EN 388:2003 szabványok követelményeinek.

Alkalmazás: Forró tárgyak kezelésére alkalmas, 250 oCelsius felületi hőmérsékletig alkalmazható.

Jelzések:

olvasa el a tájékoztatót!	gyártó azonosítója	EK megfelelőség jelzés	piktogram mechanikai védelem	piktogram hő elleni védelem

Mechanikai védelem: EN 388

dörzsöléssel szemben:	3
vágással szemben:	2
szakítással szemben:	4
átszúrással szemben:	2
Fogási tulajdonság	1

Hő elleni védelem EN 407

lánggal szemben:	X
kontakt hő ellen:	2
átadott hő ellen:	X
sugárzó hő ellen:	X
kis mennyiségű olvadt fém ellen:	X
vékony nagy menny. olvadt fém ellen:	X

Az X jelentése: nem az adott kockázat elleni védelemre készült

01150037, 01150056 kesztyű típusa

Méret, gyártási dátum (hónap/év)

EN388:2003, EN407:2004 európai szabványok

Használat, karbantartás: A kesztyű nem véd sugárzó hő és a vegyi anyagok hatásai ellen. Használat után a durva szennyeződések egy puha kefével távolítsa el. A nedves kesztyűt kiterítve szobahőmérsékleten szárítsa. A kesztyűket egyszeri vagy rövid idejű használatra tervezték. A kesztyűket nem lehet mosni vagy vegyileg tisztítani. Viselésénél az arra érzékeny egyéneknek előfordulhat bőrirritáció.

Figyelemztetés: Mindig a megfelelő méretű kesztyűt viselje! Felhasználás előtt ellenőrizze az állapotát! Soha ne használjunk sérült kesztyűt! Nem alkalmas a hegesztési munkához, a vegyi anyagok kezelésére, éles vagy forró tárgyak, amelyek hőmérséklete magasabb, mint 250 ° C, kezelésére.

Szállítás és tárolás: Szállítás műanyag zacskóban vagy az eredeti kartondobozban. Tárolja száraz, sötét és jól szellőző térben! Felhasználható a gyártástól számított 5 éven belül.

Tanúsító intézet: 0321 SATRA, SATRA House, Rockingham Road, Kettering, Northamptonshire, NN169JH, Egyesült Királyság

Forgalmazza: CERVA Magyarország Kft., 1222 Budapest, Nagytelepi út 112.

SPONSA

EN 420, EN407, EN 388



VEILIGHEIDSHANDSCHOENEN

Beschrijving: Handschoenen van speciaal weefsel, nitrillaag met thermoisolerende binnenvoering van niet-geweven stof. Geschikt voor manipulatie van hete voorwerpen tot 250°C. Verkrijgbaar in maat 11 volgens EN420:2003, EN388:2003 en EN407:2004

Gebruik: Handschoenen zijn ontworpen voor bescherming tegen mechanische en thermische risico's bij de behandeling van droge of vette materialen.

Kenmerken en markering:

gebruiks aanwijzing	erkend verdelers	CE conformiteit	mechanische risico's	thermische risico's

3242 – beschermingsniveau's: EN388:03

Schuurbestendig:	3
Snijbestendig:	2
Scheurbestendig:	4
Doorsteekbestendig:	2
Handigheid	1

x2xxxx – beschermingsniveau's: EN407:04

Verbrandingsgeïnschappen:	class x
Contactwarmte weerstand:	class 2
Convectiewarmte weerstand:	class x
Stralingswarmte weerstand:	class x
Resistent tegen kleine spatten gesmolten metaal:	class x
Resistent tegen grote hoeveelheden gesmolten metaal:	class x

EN388:03, EN407:04 - norm en uitgavejaar

01150037, 01150056 - artikelcode

Maat, productiedatum (maand/jaar)

Onderhoud en gebruik: Bescherm handschoenen tegen stralingswarmte, niet blootstellen aan organische oplosmiddelen en de dampen en water. Verwijder grof vuil met een borstel en laat handschoenen vrij bij kamertemperatuur drogen na gebruik. Handschoenen kunnen niet in de wasmachine worden gewassen of chemisch gereinigd.

Waarschuwing: Handschoenen dienen niet te worden gebruikt als er een risico bestaat dat ze worden gegrepen door bewegende machinedelen. Veiligheidsfuncties zijn enkel van toepassing op de palm van de handschoen. Gebruik altijd de juiste maat en onderzoek omstandigheden voor elk gebruik. Gebruik nooit versleten, verharde of op enige andere wijze beschadigde handschoenen. Het gebruik van handschoenen kan huidirritatie en allergischische veroorzaken bij mensen met zeer gevoelige huid, gelieve in dat geval geen handschoenen meer te gebruiken.

Transport en opslag: Handschoenen dienen te worden getransporteerd in de originele verpakking of in een plastic hoes, het is noodzakelijk dat ze in droge en koele omstandigheden worden opgeslaan, weg van direct zonlicht. Bij optimale omstandigheden kunnen handschoenen ten minste 5 jaar bewaard worden.

Certificaat is uitgereikt door de erkende instantie: No 0321 SATRA, SATRA House, Rockingham Road, Kettering, Northamptonshire, NN169JH, Great Britain

Erkend verdelers: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Těchské republiky

RĘKAWICE OCHRONNE

Opis: Rękawice ochronne wykonane ze specjalnej tkaniny pokrytej w całości warstwą nitrilu. Rozmiar- 11. Każda para jest oznaczona logo producenta, numerem katalogowym, datą produkcji i piktogramami ochronnymi zgodnymi z normą: EN 420:2003, EN 388:2003 oraz EN 407:2004.

Wskazanie i przeznaczenie:

Piktogram informacja	identyfikacja producenta	oznaczenie zgodności	piktogram ryzyko mechaniczne	temperatura ogień

3242 – Stopnie ochrony EN388:03

Stopień ochrony przed przetarciem:	3
Stopień ochrony przed przecięciem:	2
Stopień ochrony przed rozdarcie:	4
Stopień ochrony przed przekłuciem:	2

x2xxxx – Stopnie ochrony EN407:04

Odporność na płomień:	x
Odporność na ciepło kontaktowe:	klasa 2
Odporność na ciepło konwekcyjne:	klasa x
Odporność na ciepło promieniowania:	klasa x
Odporność na drobne rozpryski metalu:	klasa: x
Odporność na duże rozpryski metalu:	klasa: x

01150037, 01150056 – typ rękawicy,

Rozmiar, data produkcji (miesiąc/rok)

Sposób użycia i konserwacja: Nigdy nie należy używać podartych, przetartych, stwardniałych lub w jakikolwiek inny sposób uszkodzonych rękawic. U osób wrażliwych nie jest wykluczone podrażnienie skóry i reakcje alergiczne – w takim przypadku należy zaprzestać używania danyh rękawic.

Transport i magazynowanie: Rękawice należy przewozić w oryginalnym opakowaniu lub plastikowym worku. Rękawice należy przechowywać w suchym i chłodnym pomieszczeniu, poza zasięgiem światła słonecznego. Rękawice można przechowywać do 5 lat od daty produkcji o ile są magazynowane w odpowiednich warunkach.

Certyfikat typu był wydany przez Jednostkę Notyfikowaną nr 0321 SATRA, SATRA House, Rockingham Road, Kettering, Northamptonshire, NN169JH, Wielka Brytania

Autoryzowany przedstawiciel: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Republika Czeska

Importer w Polsce: CERVA POLSKA Sp. z o.o., ul.Polna 148, 87 100 Toruń, Polska